

**Liberty HomeCare – Application Form**  
**Liberty HomeCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm Nhà cửa**

Proposal No. Đơn yêu cầu số		Intermediary Name Tên trung gian bảo hiểm	
The insured Người được bảo hiểm	Address Địa chỉ	ID Card No./Passport No Số CMND/CCCD/Hộ chiếu	
Period of Insurance Thời hạn bảo hiểm	From Từ	To Đến	
Insured Premises Địa điểm bảo hiểm			
Type of Building Loại nhà	Apartment/ Căn hộ chung cư Private house/ Nhà riêng	Row house/ Nhà liền kề Villa /Biệt thự	
Year Built Tuổi tòa nhà	Under 15 years/ Dưới 15 năm From 20 to 25 years / Từ 20 đến dưới 25 năm	From 20 to 25 years/ Từ 15 đến dưới 20 năm From 25 year above/ Trên 25 năm	
Fire Fighting Appliances Phương tiện PCCC	This question is applied to Apartment only Câu hỏi dành cho Căn hộ chung cư:  Sprinkler installed/ Có hệ thống chữa cháy tự động (Sprinkler)  No Sprinkler/ Không có hệ thống chữa cháy tự động (Sprinkler)		
Construction Structure Cấu trúc xây dựng	This question is applied to the Row house/Private house/Villa Câu hỏi dành cho Nhà riêng/ Nhà liền kề/ Biệt thự (Villa): Solid, Semi-solid Kiên cố, bán kiên cố  Others: Khác : _____		

**PHẦN 1: THIẾT HẠI VẬT CHẤT**  
**SECTION 1 – MATERIAL DAMAGE**

Type of package Chương trình bảo hiểm	Basic Cơ bản	Standard Nâng cao	Comprehensive Toàn diện
Property Insured Tài sản được bảo hiểm	On Building Ngôi nhà		_____ VND
	On Renovations Chi phí tân trang/ sửa sang		_____ VND
	On Contents Tài sản bên trong		_____ VND



**Liberty HomeCare – Application Form**  
**Liberty HomeCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm Nhà cửa**

	Portable items (Within Vietnam) (*) Tài sản xách tay (Việt Nam) (*)	_____ VND
	Portable items (Worldwide) (*) Tài sản xách tay (Toàn cầu) (*)	_____ VND
Total Sum Insured Tổng số tiền bảo hiểm		_____ VND
Deductible : VND 3,000,000/any one loss /VND 3,000,000 cho mỗi vụ tổn thất Mức miễn thường : VND 2,000,000/any one loss for portable items/VND 2,000,000 cho mỗi vụ tổn thất đối với tài sản xách tay		
(*) Only applicable to Comprehensive package (*) Chỉ được mua nếu tham gia chương trình bảo hiểm Toàn diện		

**SECTION 2 – PERSONAL AND FAMILY LIABILITY**  
**PHẦN 2 – TRÁCH NHIỆM CÁ NHÂN VÀ GIA ĐÌNH**

Limit of Liability Giới hạn trách nhiệm	Jurisdiction Quyền phán quyết	Deductible Mức miễn thường
_____	Việt Nam	VND 2,000,000/any one loss for property damage VND 2,000,000 cho mỗi vụ tổn thất đối với thiệt hại tài sản

**SECTION 3 – EXTRA BENEFITS - FREE OF CHARGE**  
**PHẦN 3 – QUYỀN LỢI BỔ SUNG – KHÔNG TÍNH PHÍ**

<b>1. ADDITIONAL EXPENSES OF ALTERNATIVE ACCOMMODATION</b> <b>CHI PHÍ PHÁT SINH THÊM CHO CHỖ Ở TẠM THỜI</b>		
Limit of Indemnity Giới hạn bồi thường	: 10% of Total Sum insured of (Building, Renovations, Contents) Number of Months Insured: 6 months in all. : 10% số tiền bảo hiểm của các phần (Ngôi nhà, Chi phí tân trang, Tài sản bên trong) Số tháng được bảo hiểm: tổng cộng tối đa 6 tháng.	
<b>2. COMPENSATION FOR DEATH OF THE INSURED</b> <b>BỒI THƯỜNG TỬ VONG CHO NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM</b>		
Named Insured Person Tên người được bảo hiểm		
_____		
Limit of Indemnity Giới hạn bồi thường	: 50% of Total Sum insured of (Building, Renovations, Contents), maximum VND 160,000,000. : 50% số tiền bảo hiểm của các phần (Ngôi nhà, Chi phí tân trang, Tài sản bên trong), tối đa 160.000.000 VNĐ.	
<b>3. LOSS OF OR DAMAGE TO SERVANT’S PERSONAL EFFECTS (**)</b> <b>TỒN THẤT HOẶC THIẾT HẠI ĐỐI VỚI TÀI SẢN CÁ NHÂN CỦA NGƯỜI GIÚP VIỆC (**)</b>		
Limit of Indemnity Giới hạn bồi thường	: VND 4,000,000	
(**) Only applicable to Comprehensive package (**) Chỉ áp dụng cho chương trình bảo hiểm Toàn diện		
<b>4. SUPPLEMENTAL SECTION – FAMILY PERSONAL ACCIDENT</b> <b>PHẦN BỔ SUNG – TAI NẠN CÁ NHÂN TRONG GIA ĐÌNH</b>		
Name of the Insured person(s) Tên người được bảo hiểm	Relationship with the Insured Quan hệ với chủ hợp đồng	Birthday Ngày tháng năm sinh



**Liberty HomeCare – Application Form**  
**Liberty HomeCare – Giấy yêu cầu bảo hiểm Nhà cửa**

Capital Sum Insured Số tiền bảo hiểm chính	Geographical Limit Giới hạn địa lý	Deductible Mức miễn thường
	Việt Nam.	Nil/Không

**SECTION 4 – DECLARATION**  
**PHẦN 4 – CAM KẾT**

We/I do hereby represent and warrant that:  
Chúng tôi/Tôi cam kết rằng:

1. The answers/information given above in every respect are true, complete and correct.  
Những câu trả lời và thông tin cung cấp cho Công Ty là chính xác, đầy đủ và có thật.
2. We/I agree that the answers/information provided above shall be the basis of the Insurance Policy between the Company and ourselves/myself.  
Chúng tôi/Tôi đồng ý rằng các câu trả lời và thông tin nêu ở đây là cơ sở của Hợp đồng bảo hiểm giữa Chúng tôi/Tôi và Công ty.
3. We/I have received, read, understand and agree to the Company's applicable HomeCare policy wording, including but not limitation to, coverage terms, exclusions and conditions expressed therein. We/I hereby agree that the Company can:  
Chúng tôi/Tôi đã nhận được, đã đọc và hiểu, và đồng ý với bản Quy tắc bảo hiểm Nhà cửa của Công ty đang áp dụng bao gồm cả các điều khoản bảo hiểm, các điểm loại trừ và các điều kiện liên quan. Chúng tôi/Tôi đồng ý cho Công Ty
  - i. Send information on its products and services as well as other customer services' information, to our phone numbers and/or email/mail addresses and  
Gửi các thông tin và giới thiệu về sản phẩm và dịch vụ của Công Ty, cũng như các thông tin chăm sóc khách hàng khác, đến số điện thoại và/hoặc địa chỉ liên lạc của Chúng tôi/Tôi và
  - ii. Provide all information relating to any third-party vendors that provide data processing, back-up and/or storage services to the Company.  
Gửi và lưu trữ các thông tin liên quan đến Hợp đồng Bảo hiểm này tại các bên thứ ba làm dịch vụ xử lý, lưu trữ và/hoặc sao lưu dữ liệu cho Công ty.

**SANCTION LIMITATION EXCLUSION**  
**ĐIỀU KHOẢN LOẠI TRỪ LIÊN QUAN GIỚI HẠN CẤM VẬN**

Liberty shall not provide cover and shall not be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose Liberty to any sanction, prohibition, or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or the United State of America.

Liberty sẽ không bảo hiểm và không có trách nhiệm thanh toán bồi thường cho bất kỳ yêu cầu bồi thường hoặc cung cấp các quyền lợi nào dưới đây nếu như việc việc cung cấp bảo hiểm, thanh toán các yêu cầu bồi thường này hoặc cung cấp quyền lợi như vậy sẽ làm cho Liberty vi phạm bất kỳ quy định cấm vận, ngăn cấm, hoặc hạn chế theo các nghị quyết của Liên Hiệp Quốc hoặc các lệnh cấm vận kinh tế hay thương mại, luật pháp hoặc quy định của Liên Hiệp Châu Âu, Vương Quốc Anh hoặc Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ.

\_\_\_\_\_  
Date  
Ngày

\_\_\_\_\_  
Name and signature of the proposer  
Người yêu cầu bảo hiểm  
(Ký và ghi rõ họ tên)

